M&Tニュース

2007年
11月号
第44号

マルマン商事株式会社

『環境商品』のご提案をいたします。

水潤滑インバーターオイルフリーコンプレッサ

究極の高機能モデル三井精機「i－14000シリーズ」

生産工場における『環境提案』に取組んでいる弊社では、今回皆様に「地球温暖化防止や環境負荷低減および安全対策の決め手」といえる、三井精機のオイルフリーコンプレッサをお勧め致します。

国内のエアコンプレッサ消費電力量は日本総消費電力量の約5%に相当します。特に工場のコンプレッサ電力は20～30%を占めるため、コンプレッサ電力削減は最も効果的な省エネとなります。高効率で省エネ効果の高い三井精機のオイルフリーコンプレッサはCO_2を削減し地球温暖化防止に貢献しています。また、オイルを使用していないため、環境対策の根本解決、省資源は言うに及ばず、ISO14000に係る水質汚濁対策、廃棄物処理対策やHACCP運用での衛生管理などに最適です。しかも圧縮温度は約40℃の低温度。加熱・発火の恐れがなく、とても安全です。

シリーズの中で最もお勧めしたいのが、水潤滑インバーターオイルフリーコンプレッサ「i－14000シリーズ」です。i－14000シリーズはuシリーズの高性能に加え、インバータ制御による理想的な本格省エネ運転が可能。省エネ効果は従来型コンプレッサに比べ37%減を実現。まさに、地球と産業の二ーズに応えた新時代対応オイルフリーコンプレッサです。

また「i－14000シリーズ」は、日本機械工業連合会会長賞を受賞しており①空冷ファンモーターもインバータ制御でさらに省エネ力アップ②永久磁石モータで、モータ効率が5％向上。しかも直結駆動③最適圧力における高効率増量制御対応－などの他、▽800～3600min-1の低速回転▽オイルフィルター、オイルセパレーター不要▽100時間に1回、自動給水、排水▽寒冷地仕様も用意と言った特長を持っています。

なお、現在は15kw（定価510万円）からですが、来春から7.5kwもラインナップする予定です。その他詳細は直接担当者にお尋ね下さい。

おかげさまで創業50周年

『記念セール50』のご案内

平素は格別のご愛顧を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、弊社では2008年１月６日創業満50周年を迎えます。これも偏にお取引様の暖かいご支援の賜と心より厚くお礼申し上げます。

創業50周年を迎えるに当たりまして、永年のご愛顧に感謝いたしまして、お取引様に還元させていただきたく、おかげさまで創業50周年　『記念セール50』 を企画しております。

詳細は新年号にて発表させていただきますので、よろしくお願い申し上げます。

年末、年始休業日のお知らせ

今年も残すところ１ヵ月余となりました。いろいろお世話になり、誠に有難うございました。さて、弊社の年末、年始のお休みは 12 月 29 日から１月６日までとなりますので、お知らせいたします。よろしくお願いいたします。

Xin nian jia qi tong zhi
新年假期通知　（中国語）
Gan xie yi zhi yi lai dui wo gong si de guan zhao
感谢一直以来对我公司的关照。
Jin nian de yuan dan xiu xi ri cheng
今年的元旦休息日程
wei shi er yue er shi jiu ri dao yi yue liu ri,
为 12 月 29 日到 1 月 6 日，
fang jia jiu tian. / Qing duo duo guan zhao!
放假 9 天。　请多多关照！
Xie xie!
谢谢！

Thong bao nghi Tet duong lich　（ベトナム語）
Xin chan thanh cam on quy khach hang da luon ung ho va giup do cong ty chung toi trong nam qua.
Cong ty chung toi xin tran trong thong bao ve viec nghi le tet duong lich 9 ngay ,tu ngay 29 thang 12 den ngay 6 thang 1 duong lich .
Xin cam on va mong nhan duoc su giup do cua quy khach hang .

鍛圧・鈑金加工専門展

11月13日(火)･14日(水)の２日間

ご来場お待ちしております

鍛圧・鈑金・製缶・鉄骨・溶接関連の総合展示会『2007中部鍛圧・鈑金加工展』が11月13日（火）・14日（水）の２日間、愛知県産業貿易館本館第一展示場（名古屋市中区丸の内3-1-6）で開催されます。

この分野の専門展が名古屋で開催されるのは初めてで、ぜひ皆様に会場へ足をお運びいただき最新の製品にふれていただきたいと思います。

今展示会は、機械、産業システム、工具合わせ70社近くのエキスパートが出展し、レーザー加工機、プラズマ切断機、プレス周辺機器、シャーリング、プレスブレーキ、タレットパンチプレス、ベンディングロール、CAD/CAM、鋼材・鉄骨加工機、溶接機、発電機、溶接関連機器、コンプレッサー、塗装機、揚降関連機器、鋼材保管機、溶接焼け取り機、ケミカル製品、電動工具、エアー工具、電設工具、切断・研摩・研削・表面仕上げ用工具・機器、洗浄機、梯子、脚立―など広範囲に亘った優良製品が提案されます。

なお、会場時間、会場へのアクセスは担当営業者にお尋ね下さい。お待ちしております。

結婚しました！

知立営業所　王 涛

お陰様で私は、8月18日に故郷中国・西安で結婚式を執り行いました。未熟な私どもでございますが、お互いに協力して明るい家庭を作ってまいりたいと思っております。

これからも皆様のお役に立てるように努力してまいるつもりです。どうぞ、今後とも末永く御指導御鞭撻のほどよろしくお願いいたします。

美味い店
鉄板焼・お好み焼

食通に支持される
熟成した特選和牛や
旬の魚介類・新鮮な野菜…
厳選された海の幸、山の幸などこだわりの
食材を鉄板焼で味合わせてくれるお店が「萬」
マルマン商事がお勧め
致します。

〒461-0005 名古屋市東区東桜2-17-10
Tel:052.979.7377 Fax:052.979.7378
営業時間 5:00PM～

かしじぇーブラック酢

＜健康＆ダイエット＞　疲労、肩こり、便秘などにお悩みの方、ダイエットを試みている方に朗報！飲みやすくて美味しい、天然発酵クエン酸健康飲料「かしじぇーブラック酢」が、そんなあなたのお悩みを解決致します。

※クエン酸量抜群の『かしじぇーブラック酢ＧＯＬＤ』加え、青じそ、赤しそに四季柑（台湾シークヮーサー）を加えてフルーティーな味に仕上げた『かしじぇーブラック酢ＧＲＥＥＮ』が新たに登場しました。

徳用 900ml　標準小売価格 ¥2,900（（株）アスノエンジニアリング）